

FAQ 3 : Je souhaite accéder à la fiche de la station d'épuration de ma commune

1 – Si vous êtes sur le site de l'Agence de l'Eau Rhin-Meuse <http://www.eau-rhin-meuse.fr/> vous avez l'écran suivant sous les yeux :

The screenshot shows the homepage of the Agence de l'Eau Rhin-Meuse website. The browser window title is "Agence de l'Eau Rhin-Meuse - Windows Internet Explorer" and the address bar shows "http://www.eau-rhin-meuse.fr/". The website features a navigation menu with categories: L'AGENCE DE L'EAU, LE COMITÉ DE BASSIN, LES REDEVANCES, LES DOMAINES D'INTERVENTION, LA QUALITÉ DE L'EAU ET DES MILIEUX AQUATIQUES, and PORTAIL ÉDUCATIF. A search bar is located on the right. The main content area includes a section for "ACTUALITÉS" with a featured article titled "Réduire la salinité de la Moselle et de la Meurthe". To the right, there are links for "LES DONNÉES SUR L'EAU ET LES MILIEUX AQUATIQUES", "POURQUOI ET COMMENT MESURER LA QUALITÉ DE L'EAU ?", and "LE SYSTÈME D'INFORMATION SUR L'EAU". A "LIENS" section lists various external links. Two callout boxes are present: one pointing to the "LE SYSTÈME D'INFORMATION SUR L'EAU" link with the text "Accès au système d'information sur l'eau", and another pointing to the "LIENS" section with the text "Autre accès au système d'information sur l'eau".

2 - Sur le site du SIERM vous avez le choix entre « Thème » et « Commune »

The screenshot shows the search interface of the SIERM (Système d'Information sur l'Eau Rhin-Meuse). The header reads "DONNÉES Système d'Information sur l'Eau Rhin-Meuse". Below this, it says "EFFECTUEZ VOTRE RECHERCHE PAR". There are two buttons: "COMMUNES" and "THÈMES". The "COMMUNES" button is highlighted with a dashed box.



ENTREZ DANS LE SIERM PAR LE BOUTON « COMMUNE »

ETAPE 1 « sur quelle commune recherchez-vous des données ? »

- 1 - si vous connaissez la commune cliquez sur le bouton « commune »,
- 2 - tapez le nom de la commune ou son code INSEE, puis cliquez sur recherche,
- 3 - choisissez dans la liste la commune ou les communes qui vous intéresse (nt) et avec la flèche au centre, ajouter la commune dans la colonne de droite.

Ajoutez la commune ou des communes qui vous intéresse (nt) dans la colonne de gauche

- 4 – Passez plus bas dans l'écran à « l'étape 2 » avec l'outil de requête « liste des éléments disponibles »

ETAPE 2 : « Liste des éléments disponibles »

- 1 – cliquez sur « lancer la recherche » pour faire apparaître la liste sur l'écran. A l'écran s'affiche une liste et des fenêtres organisées suivant les titres et « éléments disponibles » suivants :

Cliquez sur lancer la recherche et visionner pour aller « rejets urbains » dans la liste des éléments disponibles

Lancez la recherche.

2 Liste des éléments disponibles

- SITUATION GEOGRAPHIQUE

Hydrographie (cours d'eau plan d'eau, entité(s) hydrogéologique (s))
Zonage DCE (Directive Cadre sur l'eau)

- DONNEES DISPONIBLES

cours d'eau qualité des eaux
cours d'eau débit
plans d'eau qualité des eaux
zones humides
eaux souterraines
rejets urbains
rejets industriels
santé publique
économie
autres données

The screenshot shows a search interface with several categories. The 'REJETS URBAINS' category is selected, showing one result: '025745200219 - METZ'. A callout box with a pointer indicates that this link is the 'Rubrique « rejets urbains » dans la liste des éléments disponibles'.

2 - Sélectionnez, dans la liste à l'écran récapitulé ci-dessous, l'onglet « rejets urbains » ou « rejets industriels » (au besoin utilisez l'ascenseur de défilement pour aller vers le bas et voir toutes les éléments disponibles).

3 – cliquez dans la fenêtre sur le lien qui fait accéder à la fiche de la station.

The screenshot shows the 'REJETS URBAINS' search results page. A callout box with a pointer indicates that the user should 'Cliquer sur le lien de la station d'épuration de Metz'.

4 – Sur la fiche de la station, vous pouvez localiser la station et vous disposez d’onglets qui vous permettent de visualiser la **fiche info de la station d’épuration**

Outil d'accès à DONNÉES Recherchez par : COMMUNES THEMES Lien paramétré

- 1 Quel est le type de données que vous recherchez ?
- 2 Sélectionnez votre station ou ouvrage Mode carte Mode texte
- 3 Sélectionnez vos paramètres
- 4 Obtenez les résultats de votre requête sélection [1 STATION(S)]

Récapitulatif > REJETS > Stations d'épuration

Votre Station METZ (025745200219)

Accès à des **graphiques** sur les rejets pour différents **paramètres physico-chimiques**

Accès à une fenêtre pour **exporter les données** de la station sous forme de tableaux Excel.

La fenêtre est positionnée sur la Fiche info STATION

Localisation de la station d'épuration

La fiche de la station d'épuration donne notamment **le nom de l'exploitant de la station.**

METZ (025745200219)	
Localisation :	
Commune d'implantation	MAXE (LA) (57452)
Milieu récepteur :	RUISSEAU DE SAULNY (A7900300) RUISSEAU DE SAULNY 2 (FRCR373)
Coordonnées (x,y, L93)	Ouvrage : x=932886 y=6898665 Rejet : x=932886 y=6898665
Caractéristiques :	
Date de mise en service dans la configuration actuelle	15/06/96
Capacité constructeur :	27000 kg/j DB05
Maître d'ouvrage :	HAGANIS
Exploitant :	HAGANIS
Type d'ouvrage	Boues Activées - traitement Azote - traitement Phosphore alimentation par relèvement alimentation par relèvement bassin anaérobie bassin d'aération bassin d'anoxie clarificateur lamellaire clarificateur raclé-sucé conditionnement de chaux

ENTREZ DANS LE SIERM PAR LE BOUTON « THEME »

ETAPE 1 - A la question « quel est le type de données que vous recherchez »

a) si vous souhaitez visiter une station d'épuration d'une collectivité, sélectionnez dans la fenêtre «rejet » « **stations d'épuration** »,

b) si vous souhaitez rechercher les stations des industries, sélectionnez « **site de rejets industriels** »,

The screenshot shows the SIERM (Système d'Information sur l'Eau Rhin-Meuse) website. The header includes the SIERM logo, 'eaufrance', and the French Republic logo. A navigation bar contains categories like 'Données', 'Eaux superficielles', 'Eaux souterraines', 'Pressions', 'Santé publique', 'Economie', and 'Zonages & Référentiels'. Below this is a search bar with 'Recherchez par : COMMUNES' and 'THEMES' buttons. A step indicator shows '1 Quel est le type de données que vous recherchez ?'. Three columns of search options are displayed: 'Eaux superficielles', 'Eaux souterraines', and 'Rejets'. Under 'Rejets', 'Stations d'épuration' is selected. Below the options, a 'Lancez votre requête en :' section has 'Mode texte' and 'Mode carte' buttons. A progress bar at the bottom shows steps: '2 Sélectionnez votre station ou ouvrage', '3 Sélectionnez vos paramètres', and '4 Obtenez les résultats de votre requête'. Callouts point to 'Stations d'épuration' (Fenêtre « rejet », onglet « Stations d'épuration »), 'Mode texte' (Choix du mode texte), and 'Mode carte' (Choix du mode carte).

1- dans le cas où vous avez sélectionné « station d'épuration », vous pouvez choisir le mode de recherche des données :

- a. le « **mode texte** »
- b. le « **mode carte** »

OPTION « MODE TEXTE »

ETAPE 2 : sélectionner votre station ou ouvrage

1 – cliquez sur le « mode texte », s’affiche alors les critères de choix classés par thèmes et sous-thèmes de la façon suivante :

A- les **critères hydrographiques** et DCE (Directive Cadre sur l’Eau)

- bassins
- cours d’eau
- SAGE
- Commission géographiques, bassins élémentaires, masses d’eau
- Masses d’eau

B –les **critères administratifs**

- régions, départements
- communes (recherche rapide)

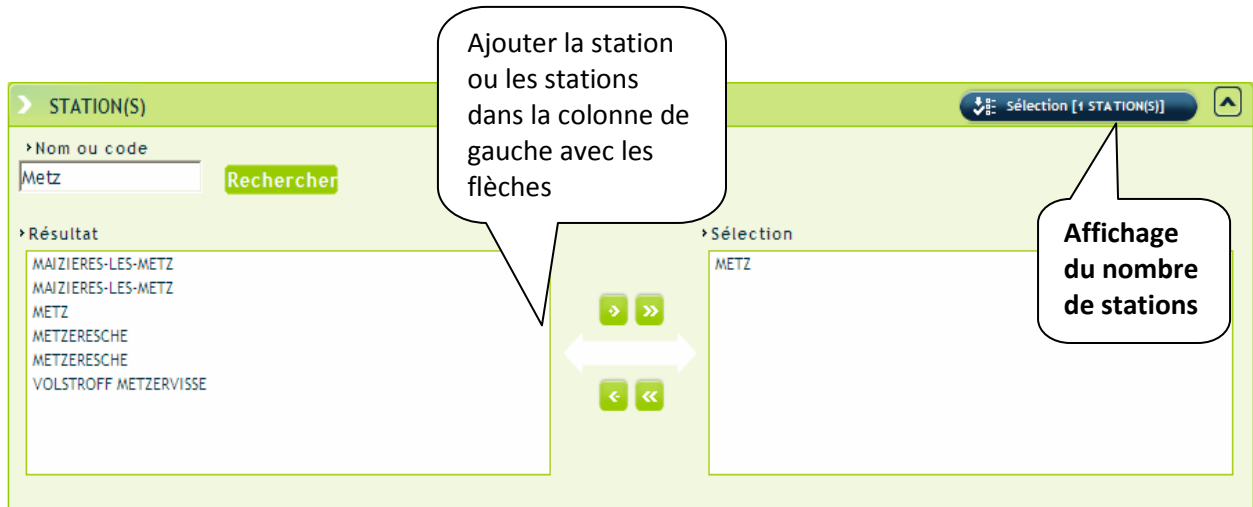
C- les **stations**

- station (s)

2 – cliquez sur la flèche à droite de la barre « station », une fenêtre s’ouvre, taper alors le nom de la station, ici dans l’exemple « Metz, et cliquez sur rechercher.

The screenshot shows a web interface with a search bar for stations. The search bar is titled "STATION(S)" and has a dropdown arrow on the right. Below the title, there is a label "Nom ou code" and a text input field containing "Metz". To the right of the input field is a green button labeled "Rechercher". A callout bubble points to the search bar with the text: "Tapez le nom de la station ou de la commune ou se situe la station." Below the search bar, there is a breadcrumb trail: "Récapitulatif > REJETS > Stations d'épuration". At the bottom of the page, there is a dark blue bar with a dropdown arrow and the text "Passez au paramétrage", and a light blue button labeled "Valider". A footer bar at the very bottom contains the number "3" and the text "Sélectionnez vos paramètres".

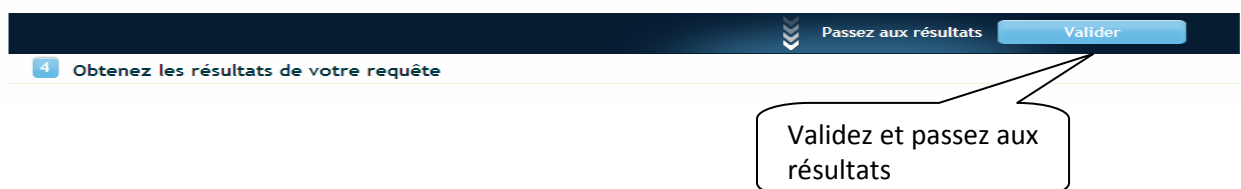
3 - Choisissez dans la liste la commune ou les communes qui vous intéressent et avec la flèche au centre, ajoutez la commune dans la colonne de droite, s'affiche alors le nombre de stations choisies s'affiche à droite



4 - Validez à l'aide de la barre sombre en bas de la fenêtre



5 – Une fenêtre s'ouvre qui donne la possibilité la période et les paramètres qui font l'objet d'analyse dans la station. Si vous cherchez des renseignements généraux sur la station, cliquez sur le bouton « validez » dans la barre sombre situé en bas, ce qui permet de passer directement aux résultats.



4 – Par défaut, s’affiche la fiche de la station, vous pouvez localiser la station et vous disposez d’onglets qui vous permet de visualiser :

- la **fiche info** de la station et vous obtenez le renseignement sur l’exploitant de la station dans la commune que vous avez choisie. Pour l’exemple pris la « commune » de Metz, l’exploitant est HAGANIS.
- **des graphiques** sur les rejets pour différents paramètres physico-chimiques
- **une fenêtre pour exporter les données** de la station sous forme de tableaux Excel ou autre.

Vous pouvez aussi imprimer les résultats.

Accès à une fenêtre pour exporter les données de la station sous forme de tableaux Excel

Imprimer

Accès à des graphiques sur les rejets pour différents paramètres physico-chimiques

La fiche de la station d'épuration donne par exemple le nom de l'exploitant de la station.

METZ (025745200219)	
Localisation :	
Commune d'implantation	MAXE (LA) (57452)
Milieu récepteur :	RUISSEAU DE SAULNY (A7900300) RUISSEAU DE SAULNY 2 (FRCR373)
Coordonnées (x,y, L93)	Ouvrage : x=932886 y=6898665 Rejet : x=932886 y=6898665
Caractéristiques :	
Date de mise en service dans la configuration actuelle	15/06/96
Capacité constructeur :	27000 kg/j DBO5
Maître d'ouvrage :	HAGANIS
Exploitant :	HAGANIS
Type d'ouvrage	Bottes Activées - traitement Azote - traitement Phosphore alimentation par relèvement alimentation par relèvement bassin anaérob bassin d'aération bassin d'anoxie clarificateur lamellaire clarificateur raclé-sucé conditionnement de chaux

Il est possible aussi d’accéder directement aux données des stations d’épuration en tapant les mots clé dans un moteur de recherche sur internet. Cette méthode permet d’accéder directement à la fiche info de la station.

Exemple :

Google données sur la station de metz

Web Images Maps Shopping Applications Plus Outils de recherche

Environ 578 000 résultats (0,20 secondes)

[Vigicrues : Station Metz \[pont des Morts\]](#)
 www.vigicrues.gouv.fr > Informations locales > Meuse-Moselle > Informations locales > Meuse-Moselle > **Données temps réel : Metz** [pont des Morts].
Données temps réel ... Station : Metz [pont des Morts]. Département : 57 ...

[Vigicrues : Station Metz \[pont des Morts\]](#)
 www.vigicrues.gouv.fr > Informations locales > Meuse-Moselle > Informations locales > Meuse-Moselle > **Données temps réel : Metz** [pont des Morts].
Données ... Crues de référence - Station Metz [pont des Morts] niveaux ...

[Station Metz - LR37](#)
 www.lr37.fr/meteo/relevés_stations_mois.php?station=07090...04 >
Données du mois de Avril 2012. Sélectionner une date : ... **Données de la station Metz**
 : **Station** de type Synop ... Situer la **station** < Graphiques des **données** : ...

[SIERM - Station d'épuration - METZ \[025745200219\]](#)
 www.rhin-meuse.eaufrance.fr/resultats-EPU?perimetre=025745200219 >
 Description de l'ouvrage et **données** de fonctionnement (DBO5, DCO, N, P...) (...).
 Assainissement, **station** d'épuration de METZ - HAGANIS - HAGANIS - ...

Accès à la page correspondante dans le SIERM

S.I.E.R.M. Système d'Information sur l'Eau Rhin-Meuse

Recherche de documentation...

Données Eaux superficielles Eaux souterraines Pressions Santé publique Economie Zonages & Référentiels

Outil d'accès à **DONNÉES** Recherche par : COMMUNES THEMES Lien paramètre

- 1 Quel est le type de données que vous recherchez ?
- 2 Sélectionnez votre station ou ouvrage Mode carte Mode texte
- 3 Sélectionnez vos paramètres
- 4 Obtenez les résultats de votre requête

Récapitulatif REJETS > stations d'épuration

Votre Station METZ (025745200219)

Les mots clé données et station sont surlignés et la fiche de la station de Metz

FICHE INFO STATION GRAPHIQUES EXPORTS IMPRIMER LA FICHE

METZ (025745200219)

Localisation :

Commune d'implantation	MAXE (LA) (57452)
Niveau récepteur :	LA MOSELLE (A79000660)
	MOSELLE 6 (FRCR213)
Coordonnées (x,y, LRS)	Ouvrage : x=932886 y=6898665 Rejet : x=932886 y=6898665

Caractéristiques :

Date de mise en service dans la configuration actuelle	15/06/96
Capacité constructeur :	27000 kg/j DBO5
Maître d'ouvrage :	HAGANIS
Exploitant :	HAGANIS
Type d'ouvrage	Boues Activées - traitement Azote - traitement Phosphore alimentation par relèvement alimentation par relèvement bassin anaérobie bassin d'aération bassin d'anoxie clarificateur lamellaire

Voir la fiche BD-ERU de la STEP